



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. spalio 9 d.
(OR. en)

11525/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0231(COD)

CODEC 960
AGRILEG 117
PE 67

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos nuostatos dėl taikymo pradžios datos ir tam tikrų kitų tame reglamente nurodytų datų – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (Briuselis, 2020 m. spalio 5–8 d.)

I. ĮVADAS

2020 m. rugsėjo 28 d. Specialusis žemės ūkio komitetas patvirtino, kad jei Europos Parlamentas patvirtintų pirmiau nurodytą Komisijos pasiūlymą be pakeitimų, Taryba patvirtintų Europos Parlamento poziciją.

Šiame kontekste Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto pirmininkas Norbertas LINSAS (PPE, DE) pateikė Komisijos pasiūlymą dėl reglamento. Pakeitimų nepateikta.

II. BALSAVIMAS

Per 2020 m. spalio 8 d. įvykusį balsavimą Parlamentas priėmė savo per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, kuria perimamas Komisijos pasiūlymas. Ši pozicija išdėstyta Parlamento teisėkūros rezoliucijoje.

Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti priede išdėstytą Europos Parlamento poziciją ir užbaigti pirmąjį svarstymą abiejose institucijose.

Tada teisėkūros procedūra priimamas aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Europos Parlamento poziciją.

P9_TA-PROV(2020)0263

Ekologinė gamyba: taikymo pradžios data ir tam tikros kitos datos *I**

2020 m. spalio 8 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos nuostatos dėl taikymo pradžios datos ir tam tikrų kitų tame reglamente nurodytų datų (COM(2020)0483 – C9-0286/2020 – 2020/0231(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2020)0483),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir į 43 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0286/2020),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - pasikonsultavęs su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu,
 - atsižvelgdamas į 2020 m. rugsėjo 28 d. Tarybos atstovo laišku priimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 ir 163 straipsnius,
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Europos Parlamento pozicija, priimta 2020 m. spalio 8 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2020/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo nuostatos dėl taikymo pradžios datos ir tam tikrų kitų tame reglamente nurodytų datų

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

pasikonsultavę su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros ¹,

¹ 2020 m. spalio 8 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) 2018 m. birželio 17 d. įsigaliojusi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/848² nustatoma nauja ekologinės gamybos reglamentavimo sistema. Siekiant užtikrinti sklandų perėjimą nuo senosios reglamentavimo sistemos prie naujosios, tame reglamente numatyta taikymo pradžios data – 2021 m. sausio 1 d.;
- (2) 2020 m. sausio 30 d. Pasaulio sveikatos organizacija COVID-19 protrūkį paskelbė „tarptautinio masto ekstremaliąja visuomenės sveikatos situacija“ ir 2020 m. kovo 11 d. apibūdino ją kaip pandemiją. Dėl COVID-19 pandemijos susiklostė ypatingos aplinkybės, dėl kurių ekologinės gamybos sektoriui reikia dėti daug pastangų, kurių nebuvo galima pagrįstai numatyti priimant Reglamentą (ES) 2018/848;
- (3) COVID-19 pandemija ir susijusi visuomenės sveikatos krizė yra beprecedentis iššūkis valstybėms narėms ir didelė našta ekologine gamyba užsiimantiems veiklos vykdytojams (toliau - veiklos vykdytojai). Todėl veiklos vykdytojai deda visas pastangas į ekologinės gamybos ir prekybos srautų išlaikymą ir negali pasirengti naujos Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos reglamentavimo sistemos taikymui. Todėl labai tikėtina, kad valstybės narės ir ekologine gamyba užsiimantys veiklos vykdytojai negalės užtikrinti tinkamo to reglamento įgyvendinimo ir taikymo nuo 2021 m. sausio 1 d., kaip buvo numatyta iš pradžių;

² 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 (OL L 150, 2018 6 14, p. 1).

- (4) siekiant užtikrinti sklandų ekologinės gamybos sektoriaus veikimą, suteikti teisinį tikrumą ir išvengti galimo rinkos sutrikdymo, būtina atidėti Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios datą ir tam tikras kitas tame reglamente nurodytas nuo tos datos skaičiuojamas datas;
- (5) atsižvelgiant į COVID-19 pandemijos mastą ir susijusią visuomenės sveikatos krizę, jos epidemiologinę raidą, taip pat į papildomus išteklius, kurių reikia valstybėms narėms ir veiklos vykdytojams, tikslinga atidėti Reglamento (ES) 2018/848 taikymo datą vieniems metams;
- (6) nuo Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios datos tiesiogiai skaičiuojamos kelios datos, susijusios su nukrypti leidžiančiomis nuostatomis, ataskaitomis ar Komisijai suteiktais įgaliojimais nutraukti arba pratęsti nukrypti leidžiančių nuostatų galiojimą. Todėl tas datas taip pat tikslinga atidėti vieniems metams. Atitinkamos datos nustatytos atsižvelgiant į laiką, kurio reikia, kad veiklos vykdytojai galėtų prisitaikyti prie nukrypti leidžiančių nuostatų galiojimo pabaigos arba kad valstybės narės ir Komisija galėtų surinkti pakankamai informacijos apie tam tikrų medžiagų, kurioms buvo leista taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas, prieinamumą, arba kad Komisija galėtų pateikti ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai ir parengti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto arba deleguotuosius aktus;

- (7) COVID-19 pandemija ir susijusi visuomenės sveikatos krizė taip pat yra beprecedentis iššūkis trečiosioms šalims ir trečiosiose šalyse įsisteigusiems veiklos vykdytojams. Todėl trečiosioms šalims, kurios pripažintos lygiavertėmis pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007³ 33 straipsnio 2 dalį, tikslinga pratęsti jų pripažinimo galiojimo pabaigos datą vieniems metams iki 2026 m. gruodžio 31 d., kad tokios trečiosios šalys turėtų pakankamai laiko pakeisti savo statusą sudarydamos prekybos susitarimą su Sąjunga arba užtikrindamos, kad jų veiklos vykdytojai visiškai laikytųsi Reglamento (ES) 2018/848, be reikalo netrikdant prekybos ekologiškais produktais;
- (8) be to, trečiųjų šalių kontrolės institucijų ir kontrolės įstaigų pripažinimo, suteikto pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį, galiojimo pabaigos data turėtų būti pratęsta vieniems metams iki 2024 m. gruodžio 31 d., kad tos trečiųjų šalių kontrolės institucijos ir kontrolės įstaigos bei jų sertifikuoti veiklos vykdytojai turėtų pakankamai laiko įveikti COVID-19 pandemijos poveikį ir pasirengti naujos Reglamento (ES) 2018/848 nustatytos reglamentavimo sistemos taikymui;
- (9) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. užtikrinti sklandų ekologinės gamybos sektoriaus veikimą, suteikti teisinio tikrumo ir išvengti galimo rinkos sutrikdymo dėl COVID-19 pandemijos sukeltų ypatingų aplinkybių, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl jo masto ir poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;

³ 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 (OL L 189, 2007 7 20, p. 1).

- (10) atsižvelgiant į dėl COVID-19 pandemijos sukeltų ypatingų aplinkybių ekologinės gamybos sektoriui, kai reikia nedelsiant imtis veiksmų, tikslinga taikyti išimtį prie ES sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje nustatytam aštuonių savaičių laikotarpiui;
- (11) atsižvelgiant į tai, kad dabartinėmis aplinkybėmis itin svarbu nedelsiant užtikrinti teisinį tikrumą ekologinės gamybos sektoriui, šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2018/848 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 29 straipsnio 4 dalyje data „2024 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2025 m. gruodžio 31 d.“;
- 2) 48 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;
- 3) 49 straipsnyje data „2021 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2022 m. gruodžio 31 d.“;
- 4) 53 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) 1 dalyje data „2035 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2036 m. gruodžio 31 d.“;
 - b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:
 - i) įžanginėje dalyje data „2028 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2029 m. sausio 1 d.“;
 - ii) a punkte data „2035 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2036 m. gruodžio 31 d.“;

- c) 3 dalyje data „2026 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2027 m. sausio 1 d.“;
 - d) 4 dalyje data „2025 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2026 m. sausio 1 d.“ ir data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;
 - e) 7 dalies įžanginėje dalyje data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;
- 5) 57 straipsnio 1 dalyje data „2023 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2024 m. gruodžio 31 d.“;
- 6) 60 straipsnyje data „2021 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2022 m. sausio 1 d.“;
- 7) 61 straipsnio antra pastraipa pakeičiamas taip:
- „Jis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d.“;
- 8) II priedas iš dalies keičiamas taip:
- a) I dalies 1.5 punktas iš dalies keičiamas taip:
 - i) antroje pastraipoje data „2030 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2031 m. gruodžio 31 d.“;
 - ii) trečioje pastraipoje data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;

- b) II dalis iš dalies keičiama taip:
- i) 1.9.1.1 punkto a papunktyje data „2023 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2024 m. sausio 1 d.“;
 - ii) 1.9.2.1 punkto a papunktyje data „2023 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2024 m. sausio 1 d.“;
 - iii) 1.9.3.1 punkto c papunkčio įžanginėje dalyje data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;
 - iv) 1.9.4.2 punkto c papunkčio įžanginėje dalyje data „2025 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2026 m. gruodžio 31 d.“;
- c) III dalies 3.1.2.1 punkto antroje pastraipoje data „2021 m. sausio 1 d.“ pakeičiama data „2022 m. sausio 1 d.“;
- d) VII dalies 1.1 punkte data „2023 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2024 m. gruodžio 31 d.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkas

Pirmininkas
